



İMADƏDDİN NƏSİMİ.DİVAN.-

Köçürülmə tarixi? hecmi 152 vərəq,

ölçüsü 13,5x21 sm., xətti təliq, azərbaycanca.

Əlyazmanın əsli Ankara Milli kitabxanasında

Saxlanılır

Sat 12.5.1892

Dr. Abdullah Ozan

شیخ صفوان

کرامت الیوم
 حکیم نوری لیسونسی
 استاذ علمه دو کلاس
 بیتهم ترسا اللہ
 شیخ صفوان آغدی
 لیسونسی



نسیحی حضرت تیرنگ دیوان شریفین بعض غزلیاتی اخراج اولغند شد
ابتدادر ابتدادر ابتدا
ابتدی کلدی کلار لاینامد
ضیق اشیا ناطق حقدن اوزی
هو صفتن خالی ایتش کندوزنی
عزینیه قیامش نظر اول بیجان
اوش بوشهر ایچنده اولمشد قییم
بوسیل اللهه نمکه بولدی بول
بوصراط اوزره قدیم اولمش قدیم
هو کیمنکه زرق واراقا روق
مؤمن کولکن یقصر خناسله
سوز اولپدر کند و سوز سویلرین
جمله نیک سرتینی اول خالق بیلور
زاهد ازراق اوللر خاها اولور
فعلی افغانی قوم زرق و دریا
زرقه قوم دینلر قول دکل
کیک سکا طاش آرتیسه اوله اکا
صادق الوعد المتیند سوزلرم
عینی هم اهل عینک عینی یم

قیلسنک
اشبو

اولدی

دیورسا

نطق ذامدن

نطق ذامدن عیان اولدی همان
شیرجان ایچنده جلالو جان یم
یدی اقلیه مکانم لامکان
واحد ریوقدر شریکم لا شریک
واحد نوری وجود مظالم
حی و قیوم و در و اولتم
کوردیل سن یم بیله سن سن سنی
بنلکندن کچین شیطان اولور
دندله شیطان کچین اولور ملکن
ذرق سالوسلق مقای در درکن
تابع افسان اولمش ضعن ایدر
بیلدی مسیحی دی یکمدر ساجدک
نورایکن نار اولدی چونکی اولعین
ایسترایسک اغل عرفان اوله سن
کل بو عبرت ملکنه یکس مالک اول
کل بزی فتح ایت بوشهری کل بزی
کل دیور سن یم اوله سن معتبو
اول کله ذات حقدن بی فشان
کل بوشهر ایچنده ایسته یادیکن

سوز لرهدن کاف ونون وارامکن
کانسانک تختنک سلطان یم
اولمشم چون جمله شیده بیجان
حاضر م یوقدر ملکنده مشترک
گاه ملاح کجه جهان گاه ذورقم
عالم کثرت ایچنده وحده تم
بنلکندن کچین کون ترک ایت بی
دیو ملعوندر کچین انسان اولور
اصل او در او ده وصل اولسه کون
حوص لعنتدن دوشه اول خلک
ببخبر در بخبر در بخبر
کودمدی نورکن وجود واحدک
اوق لعنت جانانه ای اهل دین
کیرو وجودک شهنیده بول بوله سین
یوللورینه جان و دردن سالک اول
یچده کوز سن بهمانده سر سوری
اولیانک دفتور ندن آل خدیس
بیلیم دیورسک ایست بزدن عیان
کیرو بوشهر ایچنده کور دیدارکن

جسمه جهان اول جسمه بنا اول جسمه بنا
حق ایستو سن سکوتره جو یکا
سن سکوا کل سن سکوا حق یارا اوله
آخونده منزلت دار المستلام
سنده در شول کنج بنه اسنده در
سنده در اشیا مرادی سنده در
آج بو بورت کوزیک کیم کوره سن
یله بگو وار لغت ارکان نفس
بوله سن خوشیده وارن وارینی
یکله کندی ذاتنک سلطانه
اکله اوش بوسری کیم سویلو سکا
بیزه ایریشن کشیو جهان اولور
فور اشیا هم بز ن عین الیقین
کنجیم کنج ایستینک کنجیم
کل خبر دار اول بوشهره وارانه
وصغن ایشت کل بوشهرک سرینه
کل بوشهرک سوزینه کل طون قولا
دورت در کل قائم اولمشدر توبر
خون ایستو سن بوله سن آنده کل

او تودا یکی

او تودا یکی منزلی وار ایلیسنگ
بو مقام حق بین حاج بیلور
اولدی تمشیدی شاهک لشکوی
پاسبانی بر جنگ ای پاسبان
بونلرک آوازه آوازه لر
یدی اقلیمه طولیدر اوناری
حق تعالینک صفاتیدر بولر
یعنی که بو یکریمی سکر کشیدن
غفلت او یقوسندن اول بیار اولور
ای نسیمی حق تعالی سنده در
یکله بیلدی کندو ی بیلدی حق

حق کی تانی اوله کور مستقی
کیمسه یه طعن ایتمه ایسم ای فقی

کوردیلو سن فتح و فزون و پوره اولارانه
محمد حقد نصیحه نعت مصطفی مع علی
بنا اولار علی طوئر شاهک سرتی شیخ ایله
بر کون او تودو مشندی مسجد ایچره اولارانه
اول کون آنده حاضر او تودو مشندی چوبی ایله
اچلوبن مسیو ک قابوسی ناکه کوردیلو

یتمش ایکی در مقام بولینک
بوکلومی فرقه تابعی بیسلور
پادشاهک امریدر بیل بونلوی
اولدی یکریمی سکین کشی عثمان
طو یطلور شهر ایچی و آواره لر
اشکارا و نهان بیل بونلوی
کندونک فقطقه ذاتیدر بولر
او یانور بونلرک اون ایشتین
حق تانر حق آنکل یار اولور
هم صفاتی دلده ذاتی سنده در
بیتیمینلر نفسنی اولدی شقی

اول اند اسمیله حق شیشه ایله ابتدا
معدن اسواره بونلور در دلیل بیشتوا
بر ولایت نامه شاه ولایت سن سکوا
بترین عالم اول سلطان دین بدرالدجا
حضرت رب احدرن وسی قیامشدن اکا
ناکمان سلمان او موزنده علی المرتضا